

Návrh poistnej zmluvy

číslo: 1009900878

Účinnosť poistenia: od : dátumu zverejnenia do 30.08.2022 (24:00 h)
na webovom portáli
poistníka

POISŤOVŇA:

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group

Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava

IČO: 00 585 441

DIČ: 2020527300

IČ DPH: SK7020000746

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 79/B

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.,
IBAN: SK25 0900 0000 0001 7512 6457

v zastúpení: Jakub Janso, na základe Oprávnenia konať za spoločnosť
Kamila Backová, na základe Oprávnenia konať za spoločnosť

a

POISTNÍK/POISTENÝ:

POISTNÍK:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Židovská 1

815 15 Bratislava

Korešpondenčná adresa:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Hviezdoslavovo nám. č. 20

815 15 Bratislava

IČO: 30 794 544

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK2021795358

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.,
IBAN: SK 66 0900 0000 0051 5253 9972

v zastúpení: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

POISTENÝ:

Hlavné mesto SR Bratislava

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava

V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

Bankové spojenie: 7500 - Československá obchodná banka a.s.
IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023

v zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

(pre spoločné označenie „poisťovňa“ a „poistník/poistený“ ďalej len „zmluvné strany“)

uzavierajú

v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle § 788 a nasledujúcich ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov tento návrh poistnej zmluvy (ďalej len „poistná zmluva“).

SÚHRN ROČNÉHO POISTNÉHO				
Číslo vložky	Poistné riziká	Poistené	Celková poistná suma	Celkové ročné poistné vrátane dane z poistenia
1.	Živelné poistenie	ÁNO	13 871 000,00 EUR	4 535,82 EUR
2.	Poistenie odcudzenia a vandalizmu	ÁNO	40 000,00 EUR	341,00 EUR
3.	Poistenie zodpovednosti za škodu	ÁNO	250 000,00 EUR	378,44 EUR
Ročné poistné vrátane dane z poistenia:				5 255,26 EUR
z toho daň z poistenia 8%:				389,28 EUR
Ročné poistné bez dane z poistenia:				4 865,98 EUR
Dohodnutá splátka k úhrade:				2 627,63 EUR

Daň z poistenia je vypočítaná vo výške 8% v zmysle zákona č. 213/2018 Z.z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

PLATENIE POISTNÉHO

- Poistné vrátane dane z poistenia (ďalej len „poistné“) sa bude platiť v polročných splátkach, pričom dohodnutá splátka k úhrade je vo výške **2 627,63 EUR**. Lehota splatnosti faktúry (avíza na úhradu poistného) je do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- Poistné za poskytované poistné krytie sa považuje za uhradené po zaplatení poistného, vrátane dane z poistenia.

Konštantný symbol: 3558

Variabilný symbol: číslo návrhu poistnej zmluvy alebo číslo poistky

NÁZOV BANKY	IBAN účet	SWIFT / BIC kód
Slovenská sporiteľňa, a.s.	SK2509000000000175126457	GIBASBXX

- Sadzby poistného dojednané v tejto poistnej zmluve sú záväzné počas celej doby platnosti poistnej zmluvy.
- Cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel. 0850 111 577, prípadne elektronicky na adrese: <https://webcalc.koop.sk/koop/hlasenia#identification>.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, Všeobecné poistné podmienky (VPP), Osobitné poistné podmienky (OPP) a Zmluvné dojednania (ZD), (ďalej len „Poistné podmienky“) uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy a Osobitné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy.
2. Túto poistnú zmluvu je možné meniť a dopĺňať len číslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Poisťovňa nemôže znížiť požadovaný rozsah poistenia svojimi VPP, OPP ani ZD. V prípade, ak by VPP, OPP a ZD obsahovali výluky, ktoré by akýmkoľvek spôsobom menili alebo obmedzovali rozsah poistného krytia v rozsahu poistenia podľa tejto poistnej zmluvy, majú ustanovenia definované v rozsahu podľa poistnej zmluvy prednosť pred akýmkoľvek ustanoveniami a výlukami obsiahnutými vo VPP, OPP a ZD.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto poistnú zmluvu uzavreli na základe ich vážnej a slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, ustanovenia poistnej zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle. Poistnú zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
5. Poistná zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží dve vyhotovenia a poisťovňa dve vyhotovenia.
6. Poisťník vyhlasuje, že peňažné prostriedky použité na poistné z tejto poistnej zmluvy sú jeho vlastníctvom a uzatvorenie tejto poistnej zmluvy vykonáva vo vlastnom mene a na vlastný účet.
7. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 - Všeobecné poistné podmienky, Osobitné poistné podmienky a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy

PREHLÁSENIE POISTNÍKA

1. Poisťník svojím podpisom prehlasuje, že:
 - a) bol s dostatočným časovým predstihom pred uzatvorením poistnej zmluvy písomne oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzatváraného poistenia prostredníctvom Informačného dokumentu o poistnom produkte (ďalej len „IPID“);
 - b) bol oboznámený so znením Poistných podmienok, ktoré sa vzťahujú na poistenie dojednané touto poistnou zmluvou a ktoré:

☒ prevzal v tlačenej podobe pri podpise tejto poistnej zmluvy,

☐ pred uzatvorením tejto poistnej zmluvy mu boli na základe ustanovenia §788 ods.3 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov oznámené a sprístupnené na webovom sídle poisťovne www.koop.sk vo formáte pdf, s možnosťou jeho následného stiahnutia alebo tlače;
 - c) úplne a pravdivo odpovedal na všetky otázky týkajúce sa dojednávania poistenia podľa tejto poistnej zmluvy a je oboznámený s povinnosťami v priebehu trvania poistenia bez zbytočného odkladu oznámiť poisťovni všetky prípadné zmeny v týchto údajoch;
 - d) poisťované veci sú udržiavané, sú v nepoškodenom a dobrom technickom stave a sú používané k svojmu účelu. Ďalej prehlasuje, že poistné sumy uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú hodnote poisťovaných vecí, že inštalované bezpečnostné zariadenia sú funkčné a pravidelne kontrolované.
2. V prípade, ak poisťník a poistená osoba nie sú totožné osoby, poisťník prehlasuje, že má oprávnenie poskytnúť poisťovni osobné údaje poisteného na účely uzatvárania, správy a plnenia tejto poistnej zmluvy podľa zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3. Poistovňa informuje poistníka, že osobné údaje spracúva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“) a príslušnými slovenskými právnymi predpismi. Poistník prehlasuje, že sa oboznámil s informáciami o spracúvaní jeho osobných údajov podľa Nariadenia, vrátane informácií o jeho právach. Zároveň berie na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke poisťovne.

podpis poistníka

V _____ Bratislave _____ dňa _____

V _____ Bratislave _____ dňa _____

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka

KOOPERATIVA poisťovňa a.s. Vienna
Insurance Group
Jakub Janso
na základe Oprávnenia konať za spoločnosť

KOOPERATIVA poisťovňa a.s. Vienna
Insurance Group
Kamila Backová
na základe Oprávnenia konať za spoločnosť

č. 1009900878

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

1. Predmet poistenia:

- a) Všeobecná zodpovednosť za škodu vzniknutá inému v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, ak poistený za škodu v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v dobe trvania poistenia zodpovedá. Toto poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú následnou finančnou škodou vyplývajúcou zo škody na zdraví alebo na veci (ušlý zisk).

250 000,00 EUR

- b) Zodpovednosť za škodu spôsobenú vadou výrobku a vadne vykonanou prácou. Toto poistenie sa dojednáva na poistnú sumu spoločnú pre poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu.

Nepoistená

Hornou hranicou poistného plnenia za všetky poistné udalosti v jednom poistnom období je: jednonásobok poistnej sumy uvedenej v bode 1. písm. a) (odchylné od VPP ZP 606, čl. IX, ods. 1).

2. Územná platnosť:

Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré boli spôsobené a pri ktorých škoda vznikla na území Slovenskej republiky

3. Rozsah poistenia:

Pre toto poistenie platia a rozsah poistenia určujú Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu (VPP ZP 606) a Osobitné dojednania podľa bodu 4. tejto vložky č. 3.

Predmet poistenia			Limit plnenia / sublimit plnenia	Spoluúčast'	Ročné poistné vrátane dane z poistenia
1. a)	Všeobecná zodpovednosť za škodu	• pre jednu PU:	250 000,00 EUR	250,00 EUR	378,44 EUR
		• pre všetky PU:	250 000,00 EUR		
1. b)	Vada výrobku		Nepoistená		
Celkové ročné poistné vrátane dane z poistenia:					378,44 EUR

4. Osobitné dojednania:

Prenosné choroby – výluka:

Touto poistnou zmluvou je dohodnuté, že poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek straty, škody, nároky, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, uhradené alebo vynaložené priamo alebo nepriamo v súvislosti s:

- a) akýmkoľvek koronavírusovým ochorením alebo respiračným syndrómom (napr. COVID-19, SARS-CoV-2) alebo akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí,

b) akýmkoľvek prijatými alebo neprijatými opatreniami na prevenciu, potlačenie, zmiernenie následkov v súvislosti s písm. a) tohto odseku

Prenosná choroba je každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty, derivácie alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a

b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a

c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

č. 1009900878

POISTENIE ODCUDZENIA A VANDALIZMU

1. Predmet poistenia poistený pre prípad odcudzenia a vandalizmu:

- a) Súbor stavebných súčastí nehnuteľností - nebytových priestorov v stavbe, so súpis. č. 478 všeobecne známej ako "Divadlo P.O. Hviezdoslava", na Gorkého 17, Laurinskej 20 v Bratislave, k.ú. Staré Mesto, na pozemkoch parc. č. 103/3 a parc. č. 105, zapísané na LV č. 1656, hlavné priestory spolu: 2 515,50 m², vedľajšie priestory spolu: 5 184,75 m²

20 000,00 EUR

- a) Súbor hnutelného majetku vedený v účtovnej evidencii poisteného

20 000,00 EUR

2. Miesto poistenia (adresa rizika):

Pre bod 1. písm. a) – b): Gorkého 17 a Laurinská 20, Bratislava

3. Rozsah poistenia:

Pre toto poistenie platia a rozsah poistenia určujú Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku (VPP MP 106), Osobitné poisťné podmienky pre poistenie pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu (OPP OV 206) a Osobitné dojednania podľa bodu 4. tejto vložky č. 2.

Spôsob zabezpečenia poistených vecí pre prípad odcudzenia je uvedený v Zmluvných dojednaniach pre poistenie vecí pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu, spôsoby zabezpečenia (ZD SZ-2).

Poistná suma		Spôsob poistenia	Sadzba v ‰	Spoluúčasť	Ročné poisťné vrátane dane z poistenia
1.a)	20 000,00 EUR	1. riziko	10,850	250,00 EUR	217,00 EUR
1.b)	20 000,00 EUR	1. riziko	6,200	250,00 EUR	124,00 EUR
Celkové ročné poisťné vrátane dane z poistenia:					341,00 EUR

4. Osobitné dojednania:

Poistenie nehnuteľností a hnutelného majetku pre prípad ich poškodenia alebo zničenia pri krádeži a lúpeži, pri pokuse o krádež a lúpež a proti vandalizmu (vonkajší a vnútorný vandalizmus) vrátane škôd spôsobených neznámym páchatelom. Riziko vandalizmu rozšírené o tzv. prostý vandalizmus, pod ktorým sa rozumie svojvoľné poškodzovanie a ničenie majetku neznámym páchatelom, ktoré zahŕňa aj poškodenie vecí bez obmedzenia jej funkčnosti a nie je spojené s krádežou alebo lúpežou.

Poistenie stavebných súčastí nehnuteľností sa dojednáva s plnením na novú cenu: Poistenie proti vandalizmu sa vzťahuje aj na poškodenie alebo úmyselné zničenie verejne prístupných skiel. Taktiež sa dojednáva, že pod vonkajší vandalizmus sa chápe aj poškodenie poisteného majetku sprejermi a grafitmi.

Poistiteľ akceptuje nasledovný spôsob zabezpečenia vecí pre prípad ich poškodenia alebo zničenia pri krádeži a lúpeži, pri pokuse o krádež a lúpež a proti vandalizmu: kamerový systém, elektronický zabezpečovací systém (EVS), 24 hodinová služba (zamestnanec zabezpečujúci monitoring v miestnosti s vývodom EVS a kamerového systému).

Prenosné choroby – výluka:

Touto poisťnou zmluvou je dohodnuté, že poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek straty, škody, nároky, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, uhradené alebo vynaložené priamo alebo nepriamo v súvislosti s:

- a) akýmkoľvek koronavírusovým ochorením alebo respiračným syndrómom (napr. COVID-19, SARS-CoV-2) alebo akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí,
- b) akýmkoľvek prijatými alebo neprijatými opatreniami na prevenciu, potlačenie, zmiernenie následkov v súvislosti s písm. a) tohto odseku

Prenosná choroba je každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty, derivácie alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

č. 1009900878

ŽIVELNÉ POISTENIE

1. Predmet poistenia:

- a) Súbor nehnuteľností a ich súčastí - nebytových priestorov v stavbe, so súpis. č. 478 všeobecne známej ako "Divadlo P.O. Hviezdoslava", na Gorkého 17, Laurinskej 20 v Bratislave, k.ú. Staré Mesto, na pozemkoch parc. č. 103/3 a parc. č. 105, zapísané na LV č. 1656, hlavné priestory spolu: 2 515,50 m², vedľajšie priestory spolu: 5 184,75 m²

13 771 000,00 EUR

- b) Súbor hnuťel'ného majetku - vedený v účtovnej evidencii poisteného

100 000,00 EUR

2. Miesto poistenia (adresa rizika):

Pre bod 1. písm. a)-b): Gorkého 17 a Laurinská 20, Bratislava

3. Rozsah poistenia:

Pre toto poistenie platia a rozsah poistenia určujú Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku (VPP MP 106) a Osobitné poisťné podmienky pre poistenie vecí pre prípad živelných udalostí (OPP Ž 156) a Osobitné dojednania podľa bodu 4. tejto vložky č. 1.

Pre uvedený predmet poistenia sa dojednáva poistenie v rozsahu poisťného krytia uvedenom v Článku II, bod 2 OPP Ž 156 (združené živelné poistenie) a v zmysle požadovaného minimálneho rozsahu poistenia nehnuteľností a hnuťel'ného majetku - komplexné živelné riziko – škody spôsobené najmenej:

- a) požiarom
- b) výbuchom
- c) priamym úderom blesku
- d) nárazom alebo zrútením posádkou obsadeného letiaceho telesa, jeho časti alebo nákladu
- e) povodňou alebo záplavou
- f) víchricou
- g) ľadovcom
- h) zosuvom pôdy, zrútením skál alebo zeminy, pokiaľ k nim nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou činnosťou
- i) pádom stromov, stožiarov a iných predmetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poisťnej veci alebo súčasťou toho istého súboru vecí
- j) zemetrasením
- k) ťarchou snehu a námrazy
- l) vodou unikajúcou z prírodného alebo odvádzacieho potrubia vodovodných zariadení a z vodovodných zariadení
- m) kvapalinou alebo parou unikajúcou z ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia
- n) kvapalinou unikajúcou zo solárnych systémov alebo klimatizačných zariadení
- o) chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov
- p) hasiacim médiom unikajúcim zo samočinného hasiaceho zariadenia (sprinkleru)
- q) hasením, strhnutím alebo evakuáciou v dôsledku živelnej udalosti

- r) atmosférickými zrážkami, ľadovcom, snehom alebo nečistotami vnikajúcimi otvormi, ktoré vznikli v dôsledku živelnej udalosti a ak k vniknutiu došlo do 72 hodín po skončení živelnej udalosti
- s) krádežou poistených hnutelných vecí, ku ktorej došlo v priamej súvislosti s vyššie uvedenými náhodnými udalosťami
- t) dymom vznikajúcim pri požiari
- u) spätným vystúpením vody, ak bolo spôsobené atmosférickými zrážkami alebo katastrofickým lejakom
- v) záplavou následkom búrkového privalu
- w) nárazom dopravného prostriedku

V prípade vzniku poisťnej udalosti následkom rizika povodeň a záplava je maximálny ročný limit plnenia za jednu a všetky škody vo výške **1 659 696,00 EUR** so spoluúčasťou **3 319,00 EUR**.

Poistený súhlasí s indexáciou: NIE

	Poistná suma	Spôsob poistenia	Sadzba v ‰	Spoluúčasť	Ročné poistné vrátane dane z poistenia
a)	13 771 000,00 EUR	nová cena	0,327	250,00 EUR	4 503,12 EUR
b)	100 000,00 EUR	nová cena	0,327	250,00 EUR	32,70 EUR
Celkové ročné poistné vrátane dane z poistenia:					4 535,82 EUR

4. Osobitné dojednania:

Prenosné choroby – výluka:

Touto poisťnou zmluvou je dohodnuté, že poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek straty, škody, nároky, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, uhradené alebo vynaložené priamo alebo nepriamo v súvislosti s:

- a) akýmkoľvek koronavírusovým ochorením alebo respiračným syndrómom (napr. COVID-19, SARS-CoV-2) alebo akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí,
- b) akýmkoľvek prijatými alebo neprijatými opatreniami na prevenciu, potlačenie, zmiernenie následkov v súvislosti s písm. a) tohto odseku

Prenosná choroba je každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty, derivácie alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.